



D

Wohin mit den Abfällen?

GB

Where to
put the
rubbish?

F

Que
faire des
déchets?

RUS

Куда
девать
мусор?

PL

Dokąd z
odpadami?

TR

Çöplerle
Birklikte
Nereye?

I

Dove
mettere i
risiuti?

GR

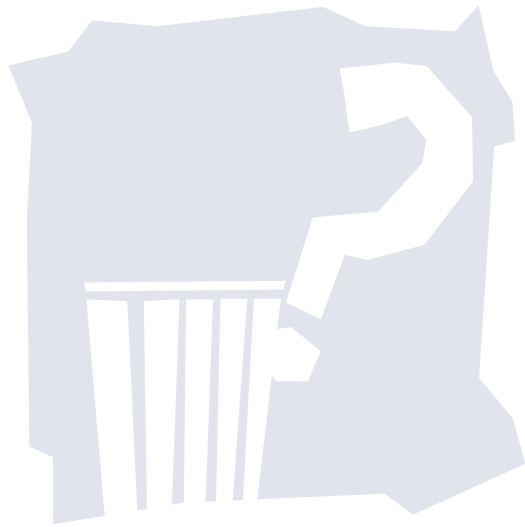
Τί να τα
κάνουμε τα
σκουπίδια;

E

¿Adónde
con las
basuras?

HR

Gdje sa
smećem?





Restmülltonne

Das gehört hinein:

- Windeln, Binden, Tampons, Wattestäbchen, Zahnbürsten, Papiertaschentücher, Einwegrasierer, Rasierklingen, Kosmetikartikel
- Staubsaugerbeutel, Kehricht, beschichtete und verschmutzte Papiere, Einweggeschirr, Porzellan, Kerzen, Blumentöpfe, Blumendraht, Zigarettenkippen und -asche
- stark verunreinigte Verpackungen
- Spielzeug, Sportartikel, CD's, Disketten, Kassetten, Fahrrad- und Gartenschläuche
- Tapeten- und Teppichbodenreste, Fenster- und Spiegelglas, Pinsel und Rollen, Dämmstoffe, Styroporplatten, Abdeck- und sonstige Kunststoffplanen
- Medikamente, Spritzen
- Seidenstrümpfe
- Kleintierstreu, Hunde- und Katzenkot

Das darf nicht hinein:

- Schadstoffe, Batterien, Fieberthermometer, flüssige Farben und Lacke, Energiesparlampen, Leuchtstoffröhren
- Bioabfall
- sauberes Papier
- Glasflaschen



Biotonne

Das gehört hinein:

- Gemüseabfälle und Obstschalen
- Speisereste und Knochen (bitte in Zeitungspapier einwickeln)
- verdorbene Lebensmittel (bitte in Zeitungspapier einwickeln)
- Milchprodukte (z.B. Käse, Joghurt, Quark) (bitte in Zeitungspapier einwickeln)
- Brot
- Eierschalen
- Kaffeefilter, Teebeutel
- Gartenabfälle (z.B. Rasen-, Hecken-, Baumschnitt, verblühte Blumen, Wildkräuter)
- Papiertüten zum Sammeln von Bioabfall

Das darf nicht hinein:

- Windeln, Binden, Tampons
- Plastiktüten (auch wenn sie kompostierbar sein sollten)
- Zigarettenkippen und -asche
- Kehricht, Steine
- Tierkadaver
- Kleintierstreu, Hunde- und Katzenkot
- Blumentöpfe und -draht
- Staubsaugerbeutel
- Kleidung
- Verpackungen



Gelber Sack

Das gehört hinein:

Verpackungen mit dem Grünen Punkt aus

- Metall, so z.B.
 - Konserven- und Getränkedosen
 - Aludeckel von Joghurt- oder Sahnebechern
 - Aluschalen, -folien, -tuben
 - Verschlüsse von Einwegflaschen und -gläsern
 - leere Spraydosen
- Kunststoff, so z.B.
 - leere Becher von Milchprodukten
 - Behälter von Spülmitteln, Körperpflegemitteln
 - Plastiktüten
 - Styroporschalen
- Verbundmaterialien, so z.B.
 - leere Getränke- und Milchkartons
 - Vakuumverpackungen von Kaffee und Süßwaren

Das darf nicht hinein:

- Eimer, Wannen und Kunststoffschüsseln
- Spielzeug
- Kleidung und Schuhe
- Werkzeug, Gartenmöbel
- Glühbirnen
- Spritzen, Infusionsbesteck
- Telefone
- Tapeten- und Teppichbodenreste
- Glas, Papier (auch wenn der Grüne Punkt darauf ist)
- Bauschutt, Abdeckfolien
- stark verunreinigte Verpackungen



Altpapier

Das gehört hinein:

- Zeitungen, Zeitschriften
- Verpackungen aus Papier, Pappe, Karton (nicht beschichtet)
- Prospekte, Kataloge
- Brief- und Schreibpapier
- Computerpapier, Packpapier

Das darf nicht hinein:

- Tapeten, Kohle- und Thermopapier
- Papiertaschentücher, Windeln
- verschmutztes Papier und Pappen



Glascontainer

Das gehört hinein:

- Einwegflaschen und -gläser nach Farben getrennt

Das darf nicht hinein:

- Porzellan, Keramik oder Steingut
- Fensterglas
- Spiegelglas
- hitzebeständiges Glas (z.B. Mikrowellengeschirr, Glaskannen, Auflaufformen)
- Glühbirnen, Leuchtstoffröhren



Residual Waste Container

This belongs inside:

- Nappies, feminine napkins, tampons, cotton swabs, toothbrushes, paper tissues, disposable razors, razor blades, cosmetic articles
- Vacuum cleaner bags, sweepings, laminated and soiled paper, paper plates, porcelain, candles, flower pots and wire, cigarette butts and ashes
- Deeply soiled packaging
- Toys, sport articles, CD's, floppy discs, cassettes, bicycle tubes and garden hoses
- Wallpaper and carpet cuttings, window and mirror glass, paint brushes and rollers, insulating materials, styrofoam panels, tarpaulins and other plastic covers
- Medicines, syringes
- Silk stockings
- Pet droppings

This does not belong inside:

- Harmful substances, batteries, thermometers, liquid paints and varnishes, energy-saving lamps, fluorescent tubes
- Bio-waste
- Clean paper
- Glass bottles



Bio-Container

This belongs inside:

- Vegetable waste and fruit peelings
- Leftovers and bones (please wrap in newspaper)
- Dairy products (such as cheese, yoghurt, curds) (please wrap in newspaper)
- Bread
- Egg shells
- Coffee filters, tea bags
- Garden waste such as grass, hedge, and tree clippings, withered flowers, wild herbs
- Bio-waste collection paper bags

This does not belong inside:

- Nappies, feminine napkins, tampons
- Plastic bags (even when they are supposed to be bio-degradable)
- Cigarette butts and ashes
- Sweepings, stones
- Animal corpses
- Pet droppings
- Flower pots and wires
- Vacuum cleaner bags
- Clothing
- Packaging



Yellow Sack

This belongs inside:

Packaging with the Green Point made from:

- Metal, such as
 - Food and beverage cans
 - Aluminium tops from yoghurt or cream containers
 - Aluminium plates, foil, tubes
 - Caps from disposable bottles and glasses
 - Empty spray cans
- Plastics, such as
 - Empty dairy product containers
 - Dishwashing and body-care product containers
 - Plastic bags
 - Styrofoam plates
- Bonded materials, such as
 - Empty beverage and milk cartons
 - Vacuum sealed packaging from coffee and sweets

This does not belong inside:

- Buckets, tubs, and plastic bowls
- Toys
- Clothing and shoes
- Tools, garden furniture
- Light bulbs
- Syringes, intravenous articles
- Telephones
- Wallpaper and carpet cuttings
- Glass, paper (even with the Green Point)
- Building waste, covering sheets
- Deeply soiled packaging



Old Paper

This belongs inside:

- Newspapers, magazines
- Non-laminated packaging and cartons made from paper, cardboard
- Brochures, catalogues
- Writing paper and stationary
- Computer and wrapping paper

This does not belong inside:

- Wallpaper, carbon and thermo paper
- Paper tissues, nappies
- Soiled paper and cardboard



Glass Container

This belongs inside:

- Disposable bottles and glass - separated by colour

This does not belong inside:

- Porcelain, ceramic, and stoneware
- Window glass
- Mirror glass
- Tempered glass (such as microwave tableware, glass pots, soufflé moulds)
- Light bulbs, fluorescent tubes



Poubelle déchets non recyclables

Produits concernés:

- Couches, serviettes hygiéniques, tampons, bâtonnets ouatés, brosses à dents, mouchoirs en papier, rasoirs jetables, lames de rasoir, cosmétiques.
- Sacs d'aspirateur, produits de balayage, papiers enduits et sales, vaisselle jetable, porcelaine, bougies, pots de fleurs et fils à lier, mégots et cendre de cigarettes.
- Emballages très sales.
- Jouets, articles de sport, CD, disquettes, cassettes, boyaux de bicyclette et tuyaux d'arrosage.
- Chutes de tapisserie et de moquette, vitres de fenêtre et miroirs, pinceaux et rouleaux, matériaux isolants, plaques de styropore, plaques de recouvrement et autres plans en plastique.
- Médicaments, seringues.
- Bas en soie.
- Litières pour petits animaux, excréments de chiens et de chats.

Produits non concernés:

- Produits nocifs, piles, thermomètres médicaux, peintures et vernis liquides, lampes à économie d'énergie, tubes fluorescents.
- Déchets biologiques.
- Papier propre.
- Bouteilles en verre.



Poubelle biologique

Produits concernés:

- Déchets de légumes et pelures de fruits.
- Restes de repas et os (les envelopper dans du papier journal SVP).
- Denrées alimentaires abîmées (les envelopper dans du papier journal SVP).
- Produits laitiers (par ex.: fromage, yaourt, fromage blanc) (les envelopper dans du papier journal SVP)
- Pain.
- Coquilles d'œufs.
- Filtres à café, sachets de thé.
- Déchets de jardinage (par ex.: pelouse, haies, arbres, fleurs fanées, mauvaises herbes).
- Poches en papier pour collecter les déchets biologiques.

Produits non concernés:

- Couches, serviettes hygiéniques, tampons.
- Poches en plastique (même si elles peuvent être compostées).
- Mégots et cendre de cigarettes.
- Produits de balayage, pierres.
- Cadavres d'animaux.
- Litières pour petits animaux, excréments de chiens et de chats.
- Pots de fleurs et fils à lier.
- Sacs d'aspirateur.
- Vêtements.
- Emballages.



Sac jaune

Produits concernés:

Emballage avec le Point Vert

- en métal, comme les
 - boîtes de conserve et canettes,
 - couvercles en aluminium des yaourts ou des pots de crème,
 - récipients, films, tubes en aluminium,
 - bouchons des bouteilles et des verres jetables,
 - sprays vides.
- en plastique, comme les
 - pots vides des produits laitiers,
 - récipients de produits vaisselle ou pour l'hygiène corporelle,
 - poches en plastique,
 - récipients de styropore.
- à base de matériaux mixtes, comme
 - les packs vides contenant des boissons et du lait,
 - les emballages sous vide contenant du café et des confiseries.

Produits non concernés:

- Seaux, cuves et récipients en plastique.
- Jouets.
- Vêtements et chaussures.
- Outils, meubles de jardin.
- Ampoules.
- Seringues, kit de perfusion.
- Téléphones.
- Chutes de tapisserie et de moquette.
- Verre, papier (même si le Point Vert se trouve dessus).
- Gravats, films de revêtement.
- Emballages très sales



Vieux papiers

Produits concernés:

- Journaux, revues.
- Emballage en papier, en carton fin et épais (sans enduit).
- Prospectus, catalogues.
- Papier à lettre et normal.
- Papier d'ordinateur, d'emballage.

Produits non concernés:

- Tapisserie, papier carbone et thermique.
- Mouchoirs en papier, couches.
- Papiers et cartons sales.



Container verre

Produits concernés:

- Bouteilles et verres jetables, triés par couleur.

Produits non concernés:

- Porcelaine, céramique ou grès.
- Vitre de fenêtre.
- Miroir.
- Verre résistant à la chaleur (comme les plats micro-ondes, les bouteilles Thermos, les moules à soufflé).
- Ampoules, tubes fluorescents



Контейнер для обычного (остального) мусора

В него выбрасываются:

- детские подгузники, бинты, гигиенические прокладки, тампоны, вата, зубные щетки, бумажные носовые платки, одноразовые приборы для бритья, лезвия для бритья, косметические товары
- мешки из пылесосов, сор, бумага с покрытием и грязная, одноразовая посуда, фарфор, свечи, горшки и проволока для цветов, сигаретные окурки и пепел
- сильно загрязненные упаковки
- игрушки, спортивные принадлежности, компактдиски, дискеты, кассеты, велосипедные камеры и садовые шланги
- остатки обоев и ковровых покрытий, оконное стекло и зеркала, кисти и валики, изоляционные материалы, плиты из стиропора, защитные и прочие пластмассовые тенты
- медикаменты, шприцы
- подстилки для мелких домашних животных, помет собак и кошек

Это нельзя в него выбрасывать:

- вредные вещества батареек, градусники, жидкие краски и лаки, сохраняющие энергию лампы, люминесцентные трубки
- биоотходы
- незагрязненную бумагу
- стеклянные бутылки



Биоконтейнер

В него выбрасываются:

- отходы овощей и кожура фруктов
- пищевые отходы и кости (просьба заворачивать в газетную бумагу)
- испорченные пищевые продукты (просьба заворачивать в газетную бумагу)
- молочные продукты (например: сыр, йогурт, творог) (просьба заворачивать в газетную бумагу)
- хлеб
- яичная скорлупа
- фильтры для кофе и пакетики с чаем
- садовые отходы, например: от стрижек газонов, живых изгородей и деревьев, увядшие цветы, сорная трава
- бумажные мешки для сбора биоотходов

Это нельзя в него выбрасывать:

- детские подгузники, бинты, гигиенические прокладки, тампоны
- пластиковые пакеты (даже если они компостируемые)
- сигаретные окурки и пепел сор, камни
- трупы животных
- подстилки для мелких домашних животных, помет собак и кошек
- горшки и проволоку для цветов
- мешки из пылесосов
- одежду
- упаковки



Желтый мешок

В него выбрасываются:

- упаковки с зеленым пунктом, из
- металла, как например:
 - банки из-под консервов и напитков
 - алюминиевые крышки от стаканчиков с йогуртом или сливками
 - алюминиевые оболочки, фольга, тюбики
- пробки и крышки от бутылок и банок одноразового пользования
- пустые распыляющие баллончики
- пластмассы, как например:
 - пустые стаканчики из-под молочных продуктов
 - емкости из-под моющих средств и средств по уходу за телом
 - пластиковые пакеты
 - стиропоровые оболочки
- комбинированных материалов, как например:
 - пустые пакеты из-под напитков и молока
 - вакуумные упаковки из-под кофе и сладостей

Это нельзя в него выбрасывать:

- ведра, ванны и пластмассовые миски
- игрушки
- одежду и обувь
- электрические лампочки
- шприцы, инфузионные принадлежности
- телефоны
- остатки обоев и ковровых покрытий
- стекло, бумагу (даже если на них имеется знак зеленого пункта)
- строительный мусор, защитные пленки сильно загрязненные упаковки



Контейнер для макулатуры

В него выбрасываются:

- газеты, журналы
- упаковки из бумаги, картона (без покрытия)
- проспекты, каталоги
- почтовая и писчая бумага
- компьютерная бумага, упаковочная бумага

Это нельзя в него выбрасывать:

- обои, копировальную бумагу и термобумагу
- бумажные носовые платки, детские - подгузники
- грязную бумагу и картон



Контейнер для стекла

В него выбрасываются:

- бутылки и банки одноразового пользования, отсортированные по цвету

Это нельзя в него выбрасывать:

- фарфор, керамику или фаянс
- оконное стекло
- зеркала
- жаропрочное стекло (например: посуду для микроволновых печей, стеклянные чайники и кофейники, формы для запеканок)
- люминесцентные трубки электрические лампочки,



Kontener na odpady

To należy wrzucać:

- pieluchy, podpaski, tampony, waciki, szczoteczki do zębów, chusteczki papierowe, jednorazowe maszynki do golenia, żyletki, artykuły kosmetyczne
- worki do odkurzaczy, odpady po zamiętaniu, nawarstwione i zabrudzone papiery, naczynia jednorazowe, porcelana, świece, donice i druty na kwiaty, niedopałki papierosów i popiół
- bardzo zabrudzone opakowania
- zabawki, artykuły sportowe, CD, dyskietki, kasety, dętki rowerowe, węże ogrodowe
- tapety, resztki wykładzin podłogowych, szkło okienne lustrzane, pędzle i rolki, okładziny wygłuszające, płyty styropianowe, okładziny i inne wykładziny z tworzyw sztucznych
- lekarstwa, strzykawki
- pończochy
- odchody małych zwierząt, kotów i psów

Tego nie wolno wrzucać:

- materiały szkodliwe
- baterie, termometry do mierzenia gorączki, płynne farby i lakiery, żarówki oszczędnościowe, jarzeniówki,
- odpady biologiczne
- czysty papier
- butelki



Kontener biologiczny

To należy wrzucać:

- odpady i łupiny z warzyw i owoców
- odpady z jedzenia i kości (proszę owijać w papier gazetowy)
- zepsute artykuły spożywcze (proszę owijać w papier gazetowy)
- produkty mleczne (np. ser, jogurt, serki) (proszę owijać w papier gazetowy)
- chleb
- łupiny z jaj
- filtry do kawy, woreczki z herbaty
- odpady ogrodowe np. trawa, żywopłot, ścięte kwiaty, przekwitnięte kwiaty, dzikie zioła
- woreczki papierowe na odpady biologiczne

Tego nie wolno wrzucać:

- pieluchy, podpaski, tampony
- torebki plastikowe (również jeżeli nadają się do kompostowania)
- niedopałki papierosów i popiół
- odpady po zamiętaniu, kamienie
- nieżywe zwierzęta
- odpady małych zwierząt, kotów i psów
- doniczki i druty kwiatowe
- worki do odkurzaczy
- ubrania
- opakowania



Żółty worek

To należy wrzucać:

Opakowania z Zielonym Punktem z:

- metal, np.
 - puszki po konserwach i napojach
 - nakrętki aluminiowe z jogurtów lub śmietany
 - pudełka aluminiowe, folie, tubki
 - zamknięcia z butelek i słoików jednorazowych
- puste opakowania spray
- tworzywa sztuczne takie jak:
 - puste kubki z produktów mlecznych
 - pojemniki po środkach do zmywania
 - środki higieny osobistej
 - worki plastikowe
 - łupiny styropianowe
- opakowania, takie jak:
 - puste kartony po mleku i napojach
 - opakowania próżniowe po kawie lub słodyczach

Tego nie wolno wrzucać:

- wiadra, wanny i miednice z tworzywa
- zabawki
- ubrania i buty
- narzędzia, meble ogrodowe
- strzykawki, przyrządy do kroplówek
- telefony
- tapety i resztki wykładzin podłogowych
- szkło, papier (też z zielonym punktem)
- gruz, folie do przykrywania
- bardzo zabrudzone opakowania



Stary papier

To należy wrzucać:

- gazety, czasopisma
- opakowania z papieru i kartonu (nie pokrywane)
- prospekty, katalogi
- papier listowy i do pisania
- papier komputerowy, papier opakunkowy

Tego nie wolno wrzucać:

- tapety, papier kopiujący i termiczny
- chusteczki papierowe, pieluchy
- zabrudzony papier i karton



Kontener na szkło

To należy wrzucać:

butelki i słoiki jednorazowe – oddzielone według kolorów

Tego nie wolno wrzucać:

- porcelana, ceramika lub wyroby kamienne
- szkło okienne
- szkło lustrzane
- szkło żaroodporne (np. naczynia do kuchenek mikrofalowych, dzbanki szklane, formy do podgrzewania potraw)
- żarówki, jarzeniówki



Artık çöp bidonu

İçine atılması gerekenler:

- Çocuk bezleri, bezler, tampon, pamuk çubukları, diş fırçaları, kağıt mendiller, tek kullanımlık tıraş bıçakları, iiletler, kozmetik maddeler
- Elektrikli süpürge torbaları, süprüntü, kaplı ve kirlenmiş kağıtlar, tek kullanımlık kap kakak, porselen, mumlar, saksılar ve çiçek teli, sigara izmaritleri ve külü
- Aşırı kirlenmiş ambalajlar
- Oyuncak, spor malzemeleri, CD'ler, disketler, kasetler, bisiklet ve bahçe hortumları
- Tapeten ve halıfleks artıkları, pencere ve ayna camı, fırça ve rulolar, izolasyon malzemesi, stiropor plakaları, örtme ve başka plastik brandaları
- İlaçlar, iğneler
- İpek çoraplar
- Küçük ev hayvanlarının altına serpilene kum, köpek ve kedi pisliği

İçine atılmaması gerekenler:

- Zararlı maddeler, piller, termometreler, sıvı boya ve cilalar, enerji tasarruf lambaları, gazlı lambalar
- Biyolojik çöp
- Temiz kağıt
- Cam şişeler



Biyolojik bidon

İçine atılması gerekenler:

- Sebze artıkları ve meyve kabukları
- Yemek artıkları ve kemikler (Lütfen gazete kağıdına sarınız)
- Bozulmuş yiyecekler (örneğin peynir, yoğurt, quark) (Lütfen gazete kağıdına sarınız)
- Ekmek
- Yumurta kabukları
- Kahve filtreleri, çay poşetleri
- Bahçe artıkları, örneğin çim, çalı, ağaç kesitleri, solmuş çiçekler,
- Yabani otlar
- Biyolojik çöplerin toplanması için kağıt poşetler

İçine atılmaması gerekenler:

- Çocuk bezleri, bezler, tamponlar
- Plastik poşetler (komposte edilebilir olsalar dahi)
- Sigara izmaritleri ve külü
- Süprüntü, taşlar
- Hayvan kadavrası
- Küçük ev hayvanlarının altına serpilene kum, köpek ve kedi pisliği
- Saksılar ve çiçek telleri
- Elektrik süpürge torbaları
- Giysiler
- Ambalajlar



Sarı torba

İçine atılması gerekenler:

Aşağıdaki maddelerden oluşan yeşil noktalı ambalajlar

- Metal, örneğin
 - Konserve ve içecek kutuları
 - Yoğurt ve kaymak kutularının alüminyum kapakları
 - Alüminyum kabuklar, folyeler, tüpler
 - Tek kullanımlık şişe ve kavanoz kapakları
 - Boş spray kutuları
- Plastikler, örneğin
 - süt ürünlerinin boş kutuları
 - Bulaşık deterjanı, vücut losyonu kapları
 - Plastik poşetler,
 - Stiropor kabukları
- Bağlama malzemeleri, örneğin
 - boş içecek ve süt kartonları
 - Kahve ve şekerlemelerin vakum ambalajları

İçine atılmaması gerekenler:

- Kova, küvet ve plastik kaplar
- Oyuncak
- Giysi ve ayakkabılar
- Alet, bahçe mobilyaları
- Ampuller
- İğneler, iğne malzemeleri
- Telefonlar
- Tapeten ve halıfleks artıkları
- Cam, kağıt (üzerinde yeşil nokta olsa dahi)
- İnşaat molozu, örtme folyeleri
- Aşırı kirlenmiş ambalajlar



Eski kağıt

İçine atılması gerekenler:

- Gazeteler, mecmualar
- Kağıt, muvakka, kartondan (kaplı olmayanları) oluşan ambalajlar
- Prospektüsler, kataloglar
- Mektup ve yazı kağıdı
- Bilgisayar kağıdı, ambalaj kağıdı

İçine atılmaması gerekenler:

- Tapeten, kopya kağıdı ve termo kağıdı
- Kağıt mendil, çocuk bezleri
- Kirlenmiş kağıt ve kartonlar



Cam konteyneri

İçine atılması gerekenler:

- Tek kullanımlık şişe ve camlar renklere göre ayrılmış

İçine atılmaması gerekenler:

- Porselen, seramik veya taş malzemeleri
- Pencere camı
- Ayna
- Isıya dayanıklı cam (örneğin mikro dalga teçhizatları, cam testiler, fırına sürülen kalıplar)
- Ampuller, gazlı lambalar



Bidone per spazzatura residua

Mettete qui:

- Pannolini, assorbenti igienici, tamponi, coton floc, spazzolini da denti, fazzoletti di carta, rasoi a perdere, lamette da barba, articoli cosmetici
- Sacchetti per aspirapolvere, spazzatura, carte impregnate e sporche, stoviglie a perdere, porcellana, candele, vasi da fiori e filo per fiori, cicche e cenere di sigarette
- Imballaggi molto sporchi
- Giocattoli, articoli sportivi, dischi compatti, dischetti, cassette, camere d'aria per bicicletta e tubi d'irrigazione
- Resti di carta da parati e di tappeti, vetro da finestra e da specchio, pennelli e rulli, materiale isolante, piastre di polistirolo, Teloni di plastica di copertura e di qualunque altro tipo
- Farmaci, siringhe
- Calze di seta
- Sabbia per animali, escrementi di cani e di gatti

Non mettete qui:

- Sostanze tossiche
- pile, termometri clinici,
 - pittura e vernice liquida,
 - lampadine a gas
 - lampade fluorescenti
- Spazzatura biologica
- Carta pulita
- Bottiglie di vetro



Spazzatura biologica

Mettete qui:

- Resti di verdura e bucce di frutta
- Resti di cibi e ossa (si prega di avvolgerli in carta di giornale)
- Cibi guasti (si prega di avvolgerli in carta di giornale)
- Latticini (p. e. formaggio, yogurt, ricotta) (si prega di avvolgerli in carta di giornale)
- Pane
- Gusci d'uova
- Filtri per caffè e sacchetti di tè
- Rifiuti di giardino p.e.
- taglio di erbe, di arbusti, di alberi
- fiori appassiti
- erbe selvagge
- Sacchetti di carta per la raccolta di spazzatura biologica

Non mettete qui:

- Pannolini, assorbenti igienici, tamponi
- Sacchetti di plastica (anche se sono riducibili in kompost)
- Cicche e cenere di sigarette
- Spazzatura, pietre
- Cadaveri di animali
- Sabbia per animali, escrementi di cani e gatti
- Vasi da fiori e filo per fiori
- Sacchetti per aspirapolvere
- Vestiti
- Imballaggi



Sacco giallo

Mettete qui:

Imballaggi con il punto verde

- Metallo, p. e.
 - scatole di conserve e latte di bevande
 - coperchi di alluminio di yoghurt o di bicchieri di panna
 - Imballaggi, fogli e tubi di alluminio
 - Tappi di bottiglie e recipienti di vetro a perdere
 - Bombole spray vuote
- Plastica, p. e.
 - vasetti vuoti di latticini
 - recipienti di detersivi e di saponette per il corpo
 - sacchetti di plastica
 - vassoi di polistirolo
- Materiale combinato, p. e.
 - scatole di bevande e latte vuote
 - confezioni sottovuoto di caffè e di dolci

Non mettete qui:

- Secchi, vaschette e scodelle di plastica
- Giocattoli
- Vestiti e scarpe
- Utensili, mobili da giardino
- Lampadine elettriche
- Siringhe, apparecchi per infusione
- Telefoni
- Resti di carta da parati e di tappeti
- Vetro, carta (anche se c'è il punto verde)
- Calcinacci, fogli di copertura
- Imballaggi molto sporchi



Carta vecchia

Mettete qui:

- Giornali, riviste
- Imballaggi di carta, cartone (non impregnato)
- Prospetti, cataloghi
- Carta da lettere e da scrivere
- Carta da computer e da imballaggio

Non mettete qui:

- Carta da parati, carta carbone o termica
- Fazzoletti di carta, pannolini
- Carta e cartone sporchi



Contenitore per vetro

Mettete qui:

- Bottiglie e vetro a perdere separati per colore

Non mettete qui:

- Porcellana, ceramica o terraglia
- Vetro da finestra
- Vetro da specchio
- Vetro termoresistente (p. e. vasellame per microonda, boccali di vetro, forme per il forno)
- Lampadine elettriche, lampade fluorescenti



Κάδος υπολειμματικών απορριμάτων

Αυτά μπαίνουν στον κάδο:

- πάνες, σερβιέτες, ταμπόν, μπατονέτες, οδοντόβουρτσες, χαρτομάντιλα, ξυραφάκια μίας χρήσεως, ξυριστικές λεπίδες, καλλυντικά προϊόντα
- σακούλες ηλεκτρικής σκούπας, σκουπίδια, επιστρωμένα και λερωμένα χαρτιά, πιατικά μίας χρήσεως, πορσελάνη, κεριά, γλάστρες και σύρματα ανθοδέσμων, αποτσίγαρα και στάχτη
- πολύ λερωμένες συσκευασίες
- παιχνίδια, αθλητικά είδη, δίσκοι CD, δισκέτες, κασέτες, λάστιχα από ποδήλατα και κήπου
- υπολείμματα ταπετσαρίας και μοκέτας, τζάμια και γυαλοκαθρέφτες, πινέλα και ρολά, μονωτικά υλικά, πλάκες από φελιζόλ, προστατευτικά και λοιπά πλαστικά καλύμματα
- φάρμακα, σύριγγες
- μεταξωτές κάλτσες
- στρώμνη κλουβιών μικρών οικιακών ζώων, περιττώματα σκύλων και γάτων

Αυτά δεν μπαίνουν στον κάδο:

- βλαπτικές ουσίες, μπαταρίες, ιατρικά θερμόμετρα, υγρές Μπογιές και βερνίκια, λαμπτήρες χαμηλής κατανάλωσης ενέργειας, λαμπτήρες φθορισμού
- οργανικά απορρίματα
- καθαρό χαρτί
- γυάλινα μπουκάλια



Κάδος οργανικών απορριμάτων

Αυτά μπαίνουν στον κάδο:

- απορρίματα λαχανικών και φλούδες
- αποφάγια και κόκαλα (παρακαλείστε να τα τυλίγετε σε χαρτί εφημερίδας)
- χαλασμένα τρόφιμα (παρακαλείστε να τα τυλίγετε σε χαρτί εφημερίδας)
- γαλακτοκομικά προϊόντα (π.χ. τυριά, γιούρτια, τυροπήγματα) (παρακαλείστε να τα τυλίγετε σε χαρτί εφημερίδας)
- ψωμί
- τσόφλια
- φίλτρα καφέ, φακελάκια τσάι
- απορρίματα κήπου, π.χ. από κοπές γρασιδιού, θάμνων ή δέντρων, μαρασμένα λουλούδια, αγριόφυτα
- χάρτινες σακούλες για την συλλογή οργανικών απορριμάτων

Αυτά δεν μπαίνουν στον κάδο:

- πάνες, σερβιέτες, ταμπόν
- πλαστικές σακούλες (ακόμα κι αν αυτές είναι κατάλληλες για κοπρόχωμα)
- αποτσίγαρα και στάχτη
- σκουπίδια, πέτρες
- ψοφίμια
- στρώμνη κλουβιών μικρών οικιακών ζώων, περιττώματα σκύλων και γάτων
- σακούλες ηλεκτρικής σκούπας
- ρούχα
- συσκευασίες



Κίτρινος σάκος

Αυτά μπαίνουν στον σάκο:

- Συσκευασίες που φέρουν την «πράσινη τελεία» από
- μέταλλα, όπως π.χ.
 - κονσέρβες τροφίμων και ποτών
 - αλουμινένια καπάκια από κύπελλα γιαουρτιού και σαντιγής
 - αλουμινένιες πιατέλες και σωληνάρια, αλουμινοχαρτά
- καπάκια από μπουκάλια και γυάλινα δοχεία μίας χρήσεως
- άδεια κουτιά-σπρέι
- πλαστικές ύλες, όπως π.χ.
 - άδεια κύπελλα γαλακτοκομικών προϊόντων
 - δοχεία υγρών καθαρισμού και καλλυντικών
 - πλαστικές σακούλες
 - πιατέλες από φελιζόλ
- σύνθετα υλικά, όπως π.χ.
 - άδεια χαρτόνια ποτών και γάλατος
 - αεροστεγείς συσκευασίες καφέ και γλυκισμάτων

Αυτά δεν μπαίνουν στον σάκο:

- κουβάδες, λεκάνες και πλαστικά μπολ
- παιχνίδια
- ρούχα και παπούτσια
- εργαλεία, πλαστικά έπιπλα κήπου
- λαμπτήρες
- σύριγγες, ιατρικά εργαλεία
- τηλέφωνα
- υπολείμματα ταπετσαρίας και μοκέτας
- γυαλί, χαρτί (ακόμη κι αν φέρουν την «πράσινη τελεία»)
- μπάζα, προστατευτικά καλύμματα
- πολύ λερωμένες συσκευασίες



Παλαιόχαρτο

Αυτά μπαίνουν στον σάκο:

- εφημερίδες, περιοδικά
- συσκευασίες από χαρτί και χαρτόνι (όχι επιστρωμένες)
- διαφημιστικά, κατάλογοι
- επιστολόχαρτο, κόλλες
- χαρτί για Η/Υ, χαρτί περιτυλίγματος

Αυτά δεν μπαίνουν στο παλαιόχαρτο:

- ταπετσαρίες, καρμπόν και χαρτί θερμότητας
- χαρτομάντιλα, πάνες
- λερωμένα χαρτιά και χαρτόνια



Κάδος για μπουκάλια και γυάλινα δοχεία

Αυτά μπαίνουν στον κάδο:

- Γυάλινα μπουκάλια και δοχεία μίας χρήσεως, ξεχωριστά σύμφωνα με το χρώμα τους

Αυτά δεν μπαίνουν στον κάδο:

- πορσελάνη, κεραμικά είδη ή λιθοκέρραμος
- τζάμια
- γυαλοκαθρέφτες
- γυαλί ανθεκτικό σε υψηλές θερμοκρασίες (π.χ. πιατικά για φούρνους μικροκυμάτων, γυάλινες κανάτες, πιατέλες φούρνου)
- λαμπτήρες, λαμπτήρες φθορισμού



Cuba para basuras residuales

Deposite aquí:

- Pañales, paños higiénicos, tampones, barritas con algodón, cepillos de dientes, pañuelos desechables, maquinillas de afeitar desechables, hojas de afeitar, artículos cosméticos
- Sacos de aspiradoras, barreduras, papeles impregnados y sucios, cubiertos desechables, porcelana, velas, maceteros y alambres para flores, colillas de cigarrillos y cenizas.
- Embalajes fuertemente sucios
- Juguetes, artículos de deportes, discos compactos, diskettes, cassettes, neumáticos de bicicletas y mangueras
- Restos de papel para paredes y de alfombras, vidrio de ventana y de espejos, pinceles y rodillos, material de amortiguación, planchas de icopor, lonas plásticas de cubierta y de cualquier otro tipo
- Medicamentos, jeringas
- Medias de seda
- Arenilla para animales, heces de perros y de gatos

No deposite aquí:

- Materiales nocivos, pilas, termómetros clínicos, pinturas y barnices líquidos, bombillas de gas, lámparas fluorescentes
- Basura biológica
- Papel limpio
- Botellas de vidrio



Cuba para basura biológica

Deposite aquí:

- Restos de verduras y cáscaras de frutas
- Restos de alimentos y huesos (se ruega envolverlos en papel de diario)
- Alimentos putrefactos (se ruega envolverlos en papel de diario)
- Productos lácteos (p. ej., queso, yogur, quesoillo) (se ruega envolverlos en papel de diario)
- Pan
- Cáscaras de huevos
- Filtros de café, bolsitos de té
- Residuos del jardín, p. ej., corte de césped, de arbustos y de árboles, flores marchitas, maleza
- Bolsas de papel para juntar la basura biológica

No deposite aquí:

- Pañales, paños higiénicos, tampones
- Bolsas de plástico (incluso si fuesen compostables)
- Colillas de cigarrillos y ceniza de cigarrillos
- Barreduras, piedras
- Cadáveres de animales
- Arenilla para animales, heces de perros y de gatos
- Maceteros y alambres para flores
- Bolsas de aspiradoras
- Ropa
- Embalajes



Saco amarillo

Deposite aquí:

Embalajes con el punto verde

- Metal, p. ej.:
 - latas de conservas y de bebidas
 - tapas de aluminio de envases de yogur o de crema
 - Embalajes, láminas y tubos de aluminio
 - tapas de botellas y de envases desechables
 - latas de aerosoles vacías
- Plástico, p. ej.,
 - jarras vacías de productos lácteos
 - recipientes de detergentes y de jabones para el cuerpo
 - bolsas plásticas
 - bandejas de icopor
- Materiales combinados, p. ej.,
 - cartones vacíos de bebidas y de leche
 - embalajes en vacío de café y de golosinas

No deposite aquí:

- Baldes, tinas y fuentes de plástico
- Juguetes
- Ropa y zapatos
- Herramientas, muebles para el jardín
- Bombillas eléctricas
- Jeringas, aparatos para infusión
- Teléfonos
- Restos de papel de paredes y de alfombras
- Vidrio, papel (aún cuando se encuentre el punto verde en él)
- Escombros, láminas de cubierta
- Embalajes fuertemente sucios



Papel usado

Deposite aquí:

- Periódicos, revistas
- Embalajes de papel y de cartón (no laminado)
- Folletos, catálogos
- Papel de cartas y para escribir
- Papel de ordenadores y de embalaje

No deposite aquí:

- Papel para paredes, papel carbón o térmico
- Pañuelos desechables, pañales
- Papeles y cartones sucios



Contenedor para vidrio

Deposite aquí:

- Botellas y vasos de uso único separados por colores

No deposite aquí:

- Porcelana, cerámica o artículos de loza
- Vidrio de ventanas
- Vidrio de espejos
- Vidrio termorresistente (p. ej., vajilla para microondas, jarros de vidrio, formas para el horno)
- Bombillas eléctricas, lámparas fluorescentes



Posuda za smeće

To može unutra:

- pelene, ulošci, tamponi, štapići od vate, četkice za zube, papirni rupčići, brijači za jednu upotrebu, britvice, kozmetički artikli
- vreće usisavača, smeće, prljavi papiri sa slojem, posuđe za jednu upotrebu, porculan, svijetle, lonci i žica za cvijeće, opušci i pepeo cigareta
- vrlo prljava pakiranja
- igračke, sportski artikli, CD-ovi, diskete, kasete, biciklističke i gumene cijevi za zalijevanje vrta
- ostaci tapeta i tepiha, prozorsko i zrcalno staklo, kistovi i valjci, izolacione tvari, ploče od stiropora, cerade za pokrivanje i druge od umjetne tvari
- lijekovi, injekcije
- svilene čarape
- podloge za male životinje, izmet pasa i mačaka

To ne smije unutra:

- štetne tvari, baterije, toplomjeri, tekuće boje i lakovi, svjetiljke za štednju energije, fluorescentne cijevi
- bio-otpad
- čisti papir
- staklene boce



Bio-posuda

To može unutra:

- otpaci od povrća i kore od voća
- ostaci od hrane i kosti (molimo umotajte u novinski papir)
- pokvarene živežne namirnice (molimo umotajte u novinski papir)
- mliječni proizvodi (npr. sir, jogurt, mekani sir) (molimo umotajte u novinski papir)
- kruh
- ljuske jaja
- filteri za kavu, vrećice za čaj
- otpaci iz vrta, npr., sečena trava, živica, od drveća, uvenulo cvijeće, divlje biljke
- papirne vreće za skupljanje bio-otpada

To ne može unutra:

- pelene, ulošci, tamponi
- plastične vreće (pa čak i ako su predviđene za kompost)
- opušci i pepeo cigareta
- smeće, kamenje
- leševi životinja
- podloga za male životinje, izmet pasa i mačaka
- lonci i žica za cvijeće
- vreće usisavača
- odjeća
- pakiranja



Žuta vreća

To može unutra:

Pakiranja sa zelenom tačkom od

- metala, kao što su npr.
 - doze za konzerve i pića
 - aluminijski poklopci od čaša za jogurt ili vrhnje
 - aluminijske kutije, folije, tube
- zatvarači od boca i čaša za jednu upotrebu
- prazne doze od sprejeva
- umjetne tvari, kao što su npr.
 - prazne čaše mliječnih proizvoda
 - posude od sredstva za pranje posuđa, za njegu tijela
 - plastične vreće
 - kutije od stiropora
- vezanog materijala, kao što su npr.
 - prazni kartoni od pića i mlijeka
 - vakuum pakiranja od kave i slatkiša

To ne smije unutra:

- kante, kade i zdjele od umjetnih tvari
- igračke
- odjeća, cipele
- alat, namještaj za vrt
- žarulje
- injekcije, pribor za infuzije
- telefoni
- ostaci tapeta i tepiha
- staklo, papir (pa čak i ako imaju zelenu točku)
- građevni otpaci, folije za pokrivanje
- vrlo prljava pakiranja



Stari papir

To može unutra:

- novine, časopisi
- pakiranja od papira, ljepenke, kartona (bez sloja)
- prospekti, katalozi
- papir za pisma i pisanje
- kompjuterski papir, papir za pakiranje

To ne smije unutra:

- tapete, indigo i termopapir
- papirni rupčići, pelene
- prljavi papir i ljepenke



Posuda za staklo

To može unutra:

- boce i čaše za jednokratnu upotrebu, sortirane prema bojama

To ne smije unutra:

- porculan, keramika ili kamenina
- prozorsko staklo
- zrcalno staklo
- staklo otporno na vrućinu (npr. mikrovalno posuđe, staklene kante, posuđe za pećnicu)
- žarulje, fluorescentne cijevi

**Haben Sie noch Fragen ?
Dann rufen Sie uns an:**



**Für allgemeine Fragen zum Thema Abfall,
das Abfall-Service-Telefon:**

Tel. 02921 353-111

montags bis freitags: 7:30 Uhr bis 17:00 Uhr
samstags: 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr

oder die Abfallwirtschaftsberater/innen der
Entsorgungswirtschaft Soest GmbH (ESG) in:

Lippstadt, Geseke, Erwitte
Tel. 02941 1504421

**Soest, Bad Sassendorf,
Lippetal, Möhnesee**
Tel. 02921 353-108

Werl, Ense, Welver, Wickede
Tel. 02922 8003010

Warstein, Anröchte, Rüthen
Tel. 02902 81215